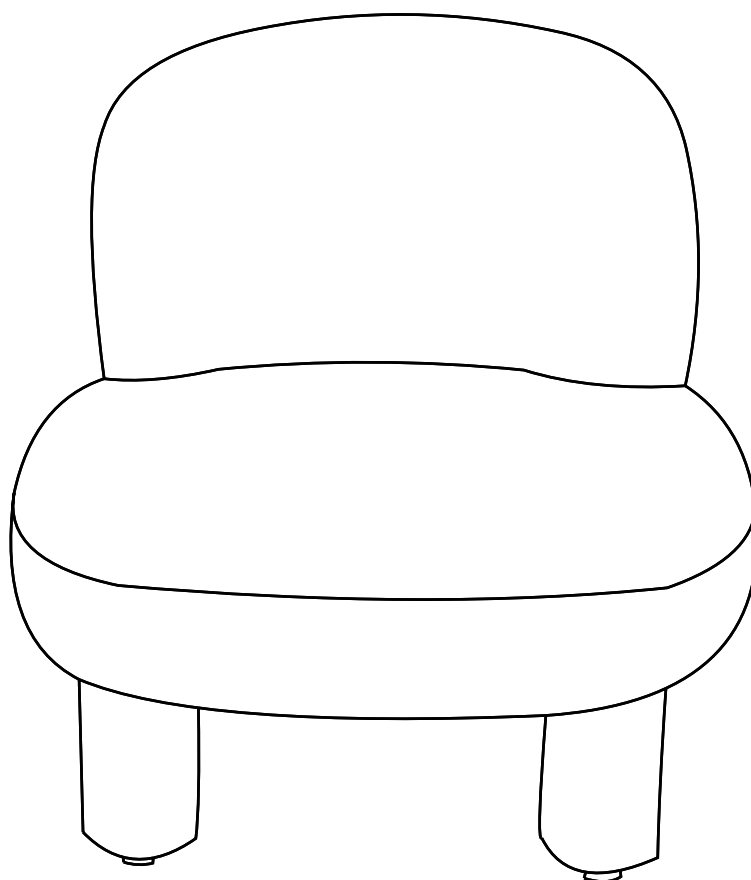


LINDE

armchair



dimensions	suitable for	requirements
Height: 78CM Width: 82CM Depth: 80CM	 indoor	1 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood®

KITE WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: De Kite stof bestaat uit 100% polyester en heeft een Martindale waarde van 40.000. Het karaktervolle dessin geeft de stof extra karakter en zorgt voor een levendige uitstraling in je interieur. ONDERHOUD Stofzuig de stof regelmatig met een zachte borstel om stof te verwijderen. Bij vlekken dep je voorzichtig met een lichtvochtige doek en mild sopje. Wrijf niet, maar dep alleen om de vlek niet verder te verspreiden. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht om de beste kwaliteit van de stof te behouden.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Der Kite-Stoff besteht aus 100% Polyester und hat einen Martindale-Wert von 40.000. Das ausdrucksstarke Dessin verleiht dem Stoff zusätzlichen Charakter und sorgt für eine lebendige Ausstrahlung in Ihrem Interieur. PFLEGE Saugen Sie den Stoff regelmäßig mit einer weichen Bürste ab, um Staub zu entfernen. Bei Flecken tupfen Sie vorsichtig mit einem leicht feuchten Tuch und milder Seifenlauge. Nicht reiben, sondern nur tupfen, damit sich der Fleck nicht weiter verteilt. Vermeiden Sie längere direkte Sonneneinstrahlung, um die Qualität des Stoffes bestmöglich zu erhalten.

ES CONSEJO

Características: El tejido Kite está compuesto por 100% poliéster y tiene un valor Martindale de 40.000. Su diseño con carácter aporta un extra de personalidad y crea un aspecto vivo en el interior. MANTENIMIENTO Aspira el tejido con regularidad utilizando un cepillo suave para eliminar el polvo. En caso de manchas, seca con cuidado usando un paño ligeramente húmedo y una solución jabonosa suave. No frotes; solo da toques para evitar que la mancha se extienda. Evita la exposición prolongada a la luz solar directa para mantener la mejor calidad del tejido.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Le tissu Kite est composé de 100% polyester et affiche une résistance Martindale de 40 000. Son motif plein de caractère apporte une touche supplémentaire et crée une ambiance vivante dans votre intérieur. ENTRETIEN Aspirez régulièrement le tissu avec une brosse douce pour enlever la poussière. En cas de tache, tamponnez délicatement avec un chiffon légèrement humide et de l'eau savonneuse douce. Ne frottez pas ; tamponnez uniquement pour éviter d'étaler la tache. Évitez une exposition prolongée au soleil direct afin de préserver au mieux la qualité du tissu.

EN ADVICE

Features: Kite fabric is made from 100% polyester and has a Martindale rating of 40,000. The characterful pattern adds extra personality and creates a lively look in your interior. MAINTENANCE Vacuum the fabric regularly using a soft brush attachment to remove dust. For stains, gently blot with a slightly damp cloth and mild soapy water. Do not rub; blot only to avoid spreading the stain further. Avoid prolonged exposure to direct sunlight to maintain the fabric's best quality.

PO RADA

Cechy: Tkanina Kite składa się w 100% z poliestru i ma odporność Martindale na poziomie 40 000. Wyrazisty wzór nadaje tkaninie dodatkowego charakteru i tworzy żywy

efekt we wnętrzu. PIELEGNACJA Regularnie odkurzaj tkaninę miękką szczotką, aby usunąć kurz. W przypadku plam delikatnie osuszaj je lekko wilgotną ściereczką i łagodnym roztworem mydła.

Nie pocieraj; tylko przykładaj, aby nie rozprowadzać plamy. Unikaj długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie światło słoneczne, aby zachować najlepszą jakość tkaniny.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Kite-kangas on valmistettu 100 % polyesteristä ja sen Martindale-arvo on 40 000. Ilmeikäs kuviointii tuo kankaaseen lisää luonnetta ja luo sisustukseen elävän vaikutelman. HOITO Imuroi kangas säännöllisesti pehmeällä harjasuulakkeella pölyn poistamiseksi. Tahroihin: taputtele varovasti kevyesti kostealla liinalla ja miedolla saippuuliuksella. Älä hankaa, vaan ainoastaan taputtele, jotta tahra ei leviä. Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle, jotta kankaan laatu säilyy parhaana mahdollisena.

NO RÅD

Funksjoner: Kite-stoffet består av 100 % polyester og har en Martindale-verdi på 40 000. Det karakterfulde mønsteret gir stoffet ekstra personlighet og skaper et levende uttrykk i interiøret. VEDLIKEHOLD Støvsug stoffet regelmessig med en myk børste for å fjerne støv. Ved flekker: dupp forsiktig med en lett fuktig klut og mildt såpevann. Ikke gni; bare dupp for å unngå å flekken sprer seg. Unngå langvarig eksponering for direkte sollys for å bevare stoffets beste kvalitet.

DA RÅD

Funktioner: Kite-stoffet består af 100 % polyester og har en Martindale-værdi på 40.000. Det karakterfulde mønster giver stoffet ekstra personlighed og skaber et levende udtryk i indretningen. VEDLIGEHOLDELSE Støvsug stoffet regelmæssigt med en blød børste for at fjerne støv. Ved pletter dup forsigtigt med en let fugtig klud og mildt sæbevand. Gnid ikke; dup kun for at undgå at sprede pletten. Undgå længere tids udsættelse for direkte sollys for at bevare stoffets kvalitet bedst muligt.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tá an fhabraic Kite déanta as 100% poileistear agus tá luach Martindale 40,000 aici. Cuireann an patrún láidir carachtar breise leis an bhfabraic agus cruthaíonn sé cuma bheoga i d'innheán. COTHABHÁIL Fólúsglan an fhabraic go rialta le scuab bhog chun deannach a bhaint. Má bhíonn stain ann, tapáil go réidh le héadach beagán tais agus uisce gallúnaí éadrom. Ná cuimil; tapáil amháin chun an stain a sheachaint ó leathadh. Seachain nochtadh fada don ghrian dhíreach chun cáilocht na fabraice a choinneáil ar an leibhéal is fearr.

ET NÖUANNE

Omadused: Kite-kangas koosneb 100% polüestrist ja selle Martindale väärtus on 40 000. Iseloomukas muster annab kangale lisakarakterit ja loob interjööri elava mulje. HOOLDUS Tolmu eemaldamiseks tolmuime kangast regulaarselt pehme harjaotsikuga. Plekkide korral tupsuta ettevaatlikult kergelt niiske lapiga ja õrna seebilehusega. Ära hõõru; tupsuta ainult, et plekk ei leviks. Vältida tuleks pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega, et säilitada kanga parim kvaliteet.

SV RÅD

Egenskaper: Kite-tyget består av 100 % polyester och har ett Martindale-värde på 40 000. Det karaktärsfulla mönstret ger tyget extra personlighet och skapar ett livfullt uttryck i inredningen. SKÖTSEL Dammsug tyget regelbundet med en mjuk borste för att ta bort damm. Vid fläckar: badda försiktigt med en lätt fuktad trasa och mild såpvatten. Gnugga inte; badda endast för att undvika att fläcken sprids. Undvik långvarig exponering för direkt solljus för att bevara tygets kvalitet.

EL ΣΥΜΒΟΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το ύφασμα Kite αποτελείται από 100% πολυεστέρα και έχει τιμή Martindale 40.000. Το ιδιαίτερο σχέδιο προσθέτει επιπλέον χαρακτήρα και χαρίζει μια ζωντανή εμφάνιση στο εσωτερικό σας. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Καθαρίστε το ύφασμα τακτικά με ηλεκτρική σκούπα και μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε τη σκόνη. Σε περίπτωση λεκέδων, ταμπονάρετε απαλά με ελαφρώς υγρό πανί και ήπιο σαπουνό νερό. Μην τρίβετε: μόνο ταμπονάρετε για να μην απλωθεί ο λεκές. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως για να διατηρήσετε την ποιότητα του υφάσματος.

BG COBET

Особенности: Платът Kite е изработен от 100% полиестер и има Martindale стойност 40 000. Характерният десен придава допълнителна индивидуалност и създава живо излъчване в интериора. ПОДДРЪЖКА Почиствайте плата редовно с прахосмучкача с мека четка, за да отстранявате праха. При петна попивайте внимателно с леко влажна кърпа и мек сапунен разтвор. Не търкайте; само попивайте, за да не разнесете петното. Избягвайте продължително излагане на пряка слънчева светлина, за да запазите най-доброто качество на плата.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Kite szövet 100% poliészterből készül, Martindale-értéke 40 000. A karakteres minta egyediségét ad az anyagnak, és élénk megjelenést kölcsönöz a belső térnek. KARBANTARTÁS Rendszeresen porszívózza a szövetet puha kefével a por eltávolításához. Foltok esetén óvatosan itassa fel a szennyeződést enyhén nedves ruhával és enyhén szappanos oldattal. Ne dörzsölje; csak itassa fel, hogy a folt ne terjedjen tovább. Kerülje a hosszan tartó közvetlen napfényt, hogy megőrizze a szövet legjobb minőségét.

HR SAVJET

Značajke: Tkanina Kite izrađena je od 100% poliestera i ima Martindale vrijednost 40.000. Karakterističan uzorak daje tkanini dodatnu osobnost i stvara živahan izgled u interijeru. ODRŽAVANJE Redovito usisavajte tkaninu mekom četkom kako biste uklonili prašinu. Kod mrlja nježno tapkajte lagano vlažnom krpom i blagom sapunicom. Ne trljajte; samo tapkajte kako se mrlja ne bi proširila. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste očuvali najbolju kvalitetu tkanine.

LV PADOMS

Īpašības: Kite audums ir izgatavots no 100% poliestera un tā Martindale vērtība ir 40 000. Raksturīgais raksts piešķir audumam papildu personību un rada dzīvespriecīgu noskaņu interjerā. KOPŠANA Regulāri izsūciet audumu ar mīkstu birstes uzzagi, lai noņemtu putekļus. Traipu gadījumā uzmanīgi nosusiniet ar viegli mitru drānu un maigu ziepjūdeni.

KITE WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

Neberzājet; tikai piespiediet, lai traips neizplatītos. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas, lai saglabātu auduma kvalitāti.

SK RÁDY

Vlastnosti: Látka Kite je vyrobená ze 100 % polyesteru a má hodnotu Martindale 40 000. Charakteristický vzor dodává látce extra osobitost a vytváří živý vzhled ve vašem interiéru. ÚDRŽBA Látku pravidelně vysávejte měkkým kartáčovým nástavcem, abyste odstranili prach. Při skvrnách jemně přitlačujte (tupkejte) lehce vlhkým hadříkem a jemnou mýdlovou vodou. Netřete; pouze tupkejte, aby se skvrna dále nerozšířila.

Vyhňte se dlouhodobému vystavení přímému slunečnímu žiarění, aby ste zachovali najlepšiu kvalitu látky. Nevystavujte látku priamemu slnečnému žiareniu, aby ste predišli vyblednutiu.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il tessuto Kite è composto al 100% da poliestere e ha un valore Martindale di 40.000. Il disegno ricco di carattere dona ulteriore personalità al tessuto e crea un effetto vivace nell'ambiente. MANUTENZIONE Aspira regolarmente il tessuto con una spazzola morbida per rimuovere la polvere. In caso di macchie, tampona delicatamente con un panno leggermente umido e una soluzione di sapone neutro. Non strofinare; tampona soltanto per evitare di diffondere la macchia. Evita l'esposizione prolungata alla luce solare diretta per preservare al meglio la qualità del tessuto.

LT PATARIMAS

Savybės: Kite audums ir izgatavots no 100% poliesteru un tā Martindale vērtība ir 40 000. Raksturīgais raksts piešķir audumam papildu personību un rada dzīvespriecīgu noskaņu interjerā. KOPŠANA Regulāri izsūciet audumu ar mīkstu birstes uzgali, lai noņemtu putekļus. Traipu gadījumā uzmanīgi nosusiniet ar viegli mitru drānu un maigu ziepjūdeni. Neberzājet; tikai piespiediet, lai traips neizplatītos. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas, lai saglabātu auduma kvalitāti.

MT PARIR

Karakteristiki: Id-drapp Kite huwa magħmul minn 100% poliester u għandu valur Martindale ta' 40,000. Id-disinn karatteristiku jagħti aktar personalità lid-drapp u jgħloq dehra vivaci fl-intern tiegħek. MANUTENZJONI Ivvakja d-drapp regolarment b'xkupilja ratba biex tneħhi t-trab. Jekk ikun hemm tikek, itaptap bil-mod b'drapp kemmxajn imxarrab u ilma bis-sapun ħafif. Tgħorrix; itaptap biss biex ma tifrex it-tikka aktar. Evita espożizzjoni fit-tul għax-xemx diretta biex iżżomm l-aħjar kwalità tad-drapp.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura Kite este compusă din 100% poliester și are o valoare Martindale de 40.000. Modelul cu personalitate oferă materialului un plus de caracter și creează un aspect plin de viață în interior. ÎNTREȚINERE Aspirați țesătura regulat cu o perie moale pentru a îndepărta praful. În cazul petelor, tamponați ușor cu o cârpă ușor umeză și apă cu săpun delicat. Nu frecați; doar tamponați pentru a nu răspândi pată. Evitați expunerea îndelungată la lumina directă a soarelui pentru a păstra cea mai bună calitate a țesăturii.

SL NASVET

Lastnosti: Tkanina Kite je izdelana iz 100% poliestra in ima Martindale vrednost 40.000. Značilen vzorec doda tkanini dodatno osebnost in poskrbi za živahen videz v vašem interierju. VZDRŽEVANJE Tkanino redno sesajte z mehkim nastavkom, da odstranite prah. Pri madežih nežno popivajte z rahlo vlažno krpo in blagim milnim raztopinom. Ne drgnite; le popivajte, da se madež ne razširi. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi, da ohranite najboljšo kakovost

tkanine.

CS RADA

Látka Kite je vyrobena ze 100% polyesteru a má hodnotu Martindale 40 000. Výrazný vzor dodává látce další charakter a vytváří živý dojem ve vašem interiéru. ÚDRŽBA Látku pravidelně vysávejte měkkým kartáčovým nástavcem, abyste odstranili prach. Při skvrnách jemně přitlačujte (tupkejte) lehce vlhkým hadříkem a jemnou mýdlovou vodou. Netřete; pouze tupkejte, aby se skvrna dále nerozšířila. Vyhněte se dlouhodobému vystavení přímému slunečnímu záření, abyste zachovali nejlepší kvalitu látky.

PT CONSELHO

O tecido Kite é composto por 100% poliéster e tem um valor Martindale de 40.000. O padrão cheio de personalidade confere caráter extra ao tecido e cria um aspeto vibrante no seu interior. MANUTENÇÃO Aspire o tecido regularmente com uma escova macia para remover o pó. Em caso de manchas, pressione suavemente com um pano ligeiramente húmido e uma solução de sabão suave. Não esfregue; apenas pressione para evitar que a mancha se espalhe. Evite exposição prolongada à luz solar direta para manter a melhor qualidade do tecido.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обрънете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за съгласяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärikäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoistasi johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'admháil cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhi-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šīm mēbelēm ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminių, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtju. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistghu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodicijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' sentejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priročnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priročniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Ušchovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, diríjase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Ušchovejte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещение със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an tseomra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bűtört nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvé, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoru na sobnoj temperaturi.

LV MONTAŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzu, uzglabāiet tās novietotās gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldų negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblaġġ. Jekk l-ghamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatement, jekk jogħġbok aħzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

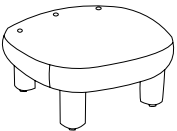
SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

LINDE

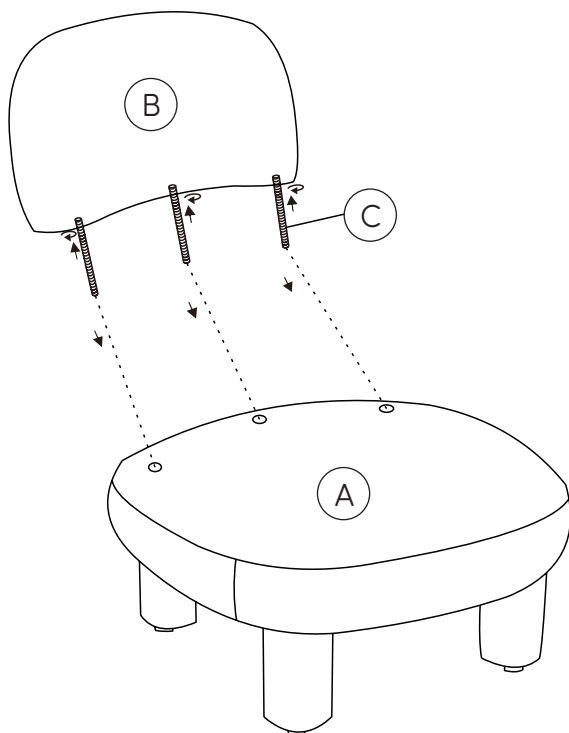
armchair

- parts -

 A 4 x	 B 4 x	 C 4 x	 D 12 x	 E 12 x
 F 1 x				

- steps -

1



2

